

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 488  
Sitzung vom 13/06/2023  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Vizegeneralsekretärin

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler

Marion Markart

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Vicesegretaria generale

**Betreff:**

Dreijahresplan der autonomen Schulen zur  
Korruptionsvorbeugung und Transparenz  
für den Zeitraum 2023-2025 - Änderungen

**Oggetto:**

Piano triennale di prevenzione della  
corruzione e della trasparenza delle  
istituzioni scolastiche autonome per il  
periodo 2023-2025 - modifiche

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

16,17,18

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 193 vom 7. März 2023 wurde der Dreijahresplan der autonomen Schulen zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2023-2025 genehmigt.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 193 del 7 marzo 2023 è stato approvato il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza delle istituzioni scolastiche autonome per il periodo 2023-2025.

Der Punkt 4.3 des genannten Antikorruptions- und Transparenzplanes legt Folgendes fest: „Die Schulführungskräfte sind für die Ausarbeitung, Veröffentlichung und Übermittlung der Daten auf den Websites ihrer Schulen verantwortlich sowie für die eventuelle Übermittlung der Ergebnisse von Monitorings und Überprüfungen an die zuständigen, externen Behörden. Letzteres könnte insbesondere, solange kein Organ mit OIV-ähnlichen Befugnissen ermittelt wird, in Zusammenhang mit den jährlichen Überprüfungen der Antikorruptionsbehörde (ANAC) erfolgen. Es wird die Möglichkeit in Betracht gezogen, das Monitoring und die Bestätigung der ordnungsgemäßen Veröffentlichung den Kontrollorganen der Schulen zu übertragen.“

Il Punto 4.3 del citato piano per la prevenzione della corruzione e della trasparenza dispone quanto segue: „I dirigenti scolastici sono responsabili in ordine alla elaborazione, pubblicazione dei dati sui siti web delle proprie istituzioni scolastiche presso cui prestano servizio e per l'eventuale trasmissione degli esiti di monitoraggi o rilevazioni. Quest'ultimo adempimento potrebbe rendersi necessario, in particolare, in attesa dell'individuazione di un organismo con funzione analoghe ad un OIV, con riferimento alle rilevazioni annuali dell'Autorità anticorruzione (ANAC). Si prende in considerazione la possibilità di affidare il monitoraggio e l'attestazione dell'adempimento agli obblighi di pubblicazione ai nuclei di controllo delle scuole.“

Artikel 1 Absatz 562 des Gesetzes vom 29. Dezember 2022, Nr. 179, hat festgelegt, dass an den Schulen diese Überprüfungs- und Bestätigungsaufgaben von den Rechnungsrevisoren wahrgenommen werden.

Il comma 562 dell'articolo 1 della legge 29 dicembre 2022, n. 179, dispone che nelle istituzioni scolastiche questi compiti di verifica e attestazione sono svolti dai revisori dei conti.

Auf Landesebene soll diese Funktion von den Kontrollorganen der Schulen ausgeübt werden. Es daher notwendig, den oben zitierten Dreijahresplan der autonomen Schulen zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2023-2025, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 193/2023, entsprechend anzupassen.

A livello provinciale tale funzione dovrà essere svolta dai nuclei di controllo per le istituzioni scolastiche. Pertanto, è necessario modificare il Piano triennale di prevenzione della corruzione e della trasparenza delle istituzioni scolastiche autonome per il periodo 2023-2025, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 193 del 7 marzo 2023.

Dies vorausgeschickt,

Tutto ciò premesso,

beschließt

la Giunta Provinciale

die Landesregierung

delibera

einstimmig in gesetzlicher Form:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Der letzte Absatz des Punktes 4.3 wird wie folgt ersetzt: „Die Schulführungskräfte sind für die Ausarbeitung, Veröffentlichung auf den Websites ihrer Schulen sowie für die Übermittlung der Daten an die zuständigen Behörden verantwortlich. Für das Monitoring und die Bestätigung der ordnungsgemäßen Veröffentlichung sind die Kontrollorgane der Schulen laut Art. 33 ff. des Dekrets des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, zuständig.“

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. L'ultimo paragrafo del punto 4.3 è così sostituito: “I dirigenti scolastici sono responsabili in ordine alla elaborazione dei dati, alla loro pubblicazione sui siti web delle proprie istituzioni scolastiche e per la trasmissione alle autorità competenti. Il monitoraggio e l’attestazione dell’assolvimento degli obblighi di pubblicazione sono effettuati dai nuclei di controllo delle istituzioni scolastiche di cui agli articoli 33 e seguenti del decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38.”

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Stellv. Bildungsdirektor / Direttore per Istruzione e	TUTTOLOMONDO TONINO	06/06/2023 14:11:58
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	06/06/2023 14:01:12
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	TSCHIGG STEPHAN	06/06/2023 11:26:43
Der Bildungsdirektor / Il Direttore per Istruzione e	TSCHENETT GUSTAV	06/06/2023 11:33:04
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	06/06/2023 11:43:22
Die Bildungsdirektorin / La Direttrice per l'Istruzione e	PLONER EDITH	06/06/2023 13:58:05

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

06/06/2023 17:20:21  
PELLE LORENZO

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

13/06/2023

Die Vizeregensekretärin  
La Vice Segretaria Generale

MARKART MARION

13/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma